

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1675/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Davidov</b>
Sídlo:	<b>093 03 Davidov</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Jozef Vaľko, starosta obce</b>
IČO:	<b>00332330</b>
Bankové spojenie:	<b>Dexia banka Slovensko, a..s., Žilina</b>
číslo účtu:	<b>4284008001/5600</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b> <b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1675/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 03.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Davidove, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Davidov**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Jozef Val'ko  
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : DAVIDOV pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Opatrenia na prevenciu pred povodňami, suchom a opatrenia na revitalizáciu krajiny

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Davidov, čísla parciel 204 - 225, 1137 -1162, 1210 - 1320  
všetky sú v správe AGREN s.r.o

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,7	10	257,00
úprava spolufinancovania(december až marec)	osoba/mesiac	6,675	40	267,00
vodný majster(november, marec)	osoba/mesiac	650	2	1 300,00
úprava spolufinancovania(december, január, február)	osoba/mesiac	168	3	504,00
<b>celkom</b>				<b>1 824,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
vlastným zamestnancom obce	osoba/mesiac	0,00	0,00	0,00
iným ( nezamestnaným ... )	osoba/mesiac	0	0	0,00
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
nákup náradia ( motorová píla, sekery, krompáče, motyky, a pod. )	kpl.	2106	1	2 106,00
pohonné hmoty, oleje	mesiac	120	5	600,00
nákup žrdoviny, spojovací materiál, a pod.	mesiac, ks, m3	150	28	4 200,00
technické vybavenie - napr. fotoaparát, USB a pod.	ks	0	0	0,00
Klince	kg	2	64	127,00
<b>celkom</b>				<b>7 033,00</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>odávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	330	6	1 980,00
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	120	48	5 760,00
doprava materiálu, osôb ( <u>odávateľsky</u> )	deň	50	20	1 000,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	300	1	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	400	1	400,00
školenie vodného majstra	hod.	8	40	300,00
<b>celkom</b>				<b>8 740,00</b>

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : DAVIDOV pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Opatrenia na prevenciu pred povodňami, suchom a opatrenia na revitalizáciu krajiny

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú. Davidov, čísla parciel 204 - 225, 1137 -1162, 1210 - 1320  
všetky sú v správe AGREN s.r.o

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba	5	10	50,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	20	10	200,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	55	11	605,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	0	0	0,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	33	46	1 518,00
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	hod.	5	6	30,00
<b>celkom</b>				<b>2 403,00</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10220 m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území DAVIDOV

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - hrádzky : 100 kusov, vybudovaný objem : 120 m<sup>3</sup>

objekt č. 2 - Zemnė prehrádzky : 2 kusov, vybudovaný objem 700m<sup>3</sup>,

objekt č. 3 - Zapletané plôtky 4ks a zasakavacie jamy 2ks , vybudovaný objem 9400m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE : DAVIDOV

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno,  
priezvisko ) :

Ing. Jozef Val'ko

MIESTO A DÁTUM: Davidov 8.3.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: